

jabbla
We all have a voice



Allora 3

Bruksanvisning

© Copyright Jabbla

Med ensamrätt. Ingen del av denna publikation får mångfaldigas, överföras, transkriberas eller lagras på automatiska informationslagringssystem, översättas till något språk eller datorspråk i någon form eller på något sätt, varken elektroniskt, mekaniskt, magnetiskt, optiskt, kemiskt, manuellt eller på annat sätt utan ett i föregående skriftligt medgivande från Jabbla.

Det här dokumentet är en översättning av den engelska bruksanvisningen. Den ursprungliga bruksanvisningen är skriven på holländska.

Version 20221109

Innehållsförteckning

A	Inledning	5
1	Inledning.....	5
2	Avsedd användning.....	5
3	Förbjuden användning.....	5
4	Livslängd.....	5
5	Identifieringsetiketten för Allora 3.....	5
6	Tekniska data.....	6
B	Beskrivning och användning	8
1	Presentation av Allora 3.....	8
2	Alternativ.....	9
3	Användning.....	9
4	Skärm.....	9
C	Säkerhet	10
1	Säkerhet.....	10
D	Komma igång	11
1	Vad finns i förpackningen till Allora 3?.....	11
2	Användning första gången.....	11
3	Passa in tangentskyddet.....	11
4	Slå på enheten.....	12
5	Stänga av enheten fullständigt.....	12
6	Skriva in text och få den uppläst.....	12
7	Kortkommandon på tangentbordet.....	13
8	Använda ord- och meningsprediktion.....	13
9	Lägga till ord- och meningsprediktioner.....	13
10	Radera ord- och meningsprediktioner.....	14
11	Mata in specialtecken.....	14
12	Spara en notering.....	14
13	Öppna en notering.....	14
14	Spara ett snabbmeddelande.....	14
15	Läs upp ett snabbmeddelande.....	15
16	Spela en ljudeffekt.....	15
17	Ändra ordningen på listan över snabbmeddelanden.....	15
18	Radera ett snabbmeddelande.....	15
19	Hämta meddelandehistoriken.....	16
20	Automatisk översättning och uppläsning av inmatad text.....	16
21	Lagra enheten under en längre tid.....	16
E	Styrning	17
1	Ställ enheten i strömsparläge manuellt.....	17
2	Väck enheten från strömsparläge.....	17
3	Ladda enheten.....	17

4	Visa strömstatus.....	18
5	Styrningsalternativ.....	18
5.1	Tangentbordsstyrning.....	18
5.2	Pekskärmsstyrning.....	18
F	Inställningar.....	20
1	Allmänna inställningar.....	20
1.1	Ställa in menyspråket.....	20
1.2	Ställ in när enheten går in i strömsparläge.....	20
1.3	Ställ in storleken på meddelandehistoriken.....	20
1.4	Automatiskt ersätta en förkortning.....	20
1.5	Ta bort en förkortning.....	20
1.6	Visa systeminformation.....	21
1.7	Ändra datumet.....	21
1.8	Ändra datumformatet.....	21
1.9	Ändra tiden.....	21
1.10	Ändra tidszonen.....	21
1.11	Ändra tidsformatet.....	22
2	Inställningar för tal.....	22
2.1	Ställa in röst och språk.....	22
2.2	Ställa in språket för översättning.....	22
2.3	Aktivera eller inaktivera automatisk textöversättning.....	22
2.4	Ställ in rösthastigheten.....	22
2.5	Ställa in volymen.....	22
2.6	Stäng av eller slå på ljudet.....	23
2.7	Ändra uttalet för ett ord.....	23
2.8	Radera ett ord från uttalslexikonet.....	23
2.9	Omedelbart få ord du matar in upplästa.....	23
3	Inställningar för ord- och meningsprediktion.....	23
3.1	Aktivera eller inaktivera och ställa in ordprediktion.....	24
3.2	Aktivera eller inaktivera och ställa in meningsprediktion.....	24
3.3	Aktivera eller inaktivera ord- och meningsprediktion med de numeriska tangenterna.....	24
3.4	Aktivera eller inaktivera inläring av ordprediktion.....	24
3.5	Aktivera eller inaktivera inläring av meningsprediktion.....	25
3.6	Visa hur man lägger till eller tar bort ett ord eller en mening för prediktion.....	25
4	Tangentbordsinställningar.....	25
4.1	Ange hur länge du måste trycka på en knapp.....	25
4.2	Ställ in hur lång tid som krävs mellan tangenttryckningar.....	25
4.3	Ställ in tangentbordslayouten.....	25
4.4	Justera tangentbordets belysning.....	26
4.5	Visa kortkommandon.....	26
5	Pekskärmsinställningar.....	26
5.1	Ställa in pekskärmens ljusstyrka.....	26
5.2	Ställa in teckenstorleken för pekskärmen.....	26
5.3	Visa stora bokstäver på pekskärmen.....	26
5.4	Automatisk ändring till stora bokstäver.....	27
5.5	Ställ in storleken på statusfältet.....	27
5.6	Ställ in färgemat.....	27
6	Inställningar för andra display.....	27
6.1	Aktivera eller inaktivera den andra displayen.....	27
6.2	Ställa in ljusstyrkan på den andra displayen.....	27
6.3	Ställ in antal rader text på den andra displayen.....	27
6.4	Visa endast stora bokstäver på den andra displayen.....	27
6.5	Visa eller dölj text på den andra displayen vid skrivning.....	28
6.6	Rensa den andra displayen efter tal.....	28
7	Säkerhetskopiera och återställa.....	28
7.1	Skapa en säkerhetskopia.....	28
7.2	Återställ en säkerhetskopia.....	28
7.3	Återställ fabriksinställningar.....	29

8	Ställa in en Wi-Fi-förbindelse.....	29
G	Underhåll och felsökning	30
1	Underhåll.....	30
1.1	Reparationer.....	30
1.2	Rengöra enheten.....	30
2	Felsökning.....	30
2.1	Hitta serienummer för Allora 3.....	30
2.2	Felsökning.....	31
H	Avveckling och kassering	32
1	Avveckling.....	32
2	Kassering.....	32
	Index	33

A Inledning

1 Inledning



OBSERVERA

Läs denna användarmanual noga och spara den för senare användning.

Allora 3 är en bärbar kommunikationsenhet med vilken talade meddelanden enkelt kan skapas. Allora 3 använder text-till-tal-teknik. Den här tekniken säkerställer att alla textmeddelanden som skrivs på tangentbordet på Allora 3 läses upp med en högkvalitativ röst.

Personen som lyssnar på det talade meddelandet kan också läsa meddelandet på enhetens andra display.

Allora 3 är portabel men du kan också montera den på en rullstol. För att underlätta portabilitet är den försedd med en bärväska. Allora 3 är lätt att använda och har omfattande funktioner till stöd för kommunikation.

2 Avsedd användning

Enheten har en funktion för kommunikationsstöd. Den här enheten är avsedd att användas i vardagen av personer med kommunikationssvårigheter (som inte kan tala eller inte kan tala tydligt). Användare måste ha adekvat motorisk och kognitiv förmåga för att använda enheten.

Enheten är avsedd för användning inomhus och utomhus.

3 Förbjuden användning

Enheten kan inte användas för kliniskt, terapeutiskt eller i diagnostiskt syfte.

Enheten kan inte användas för andra syften än de som anges i dess avsedda användning.

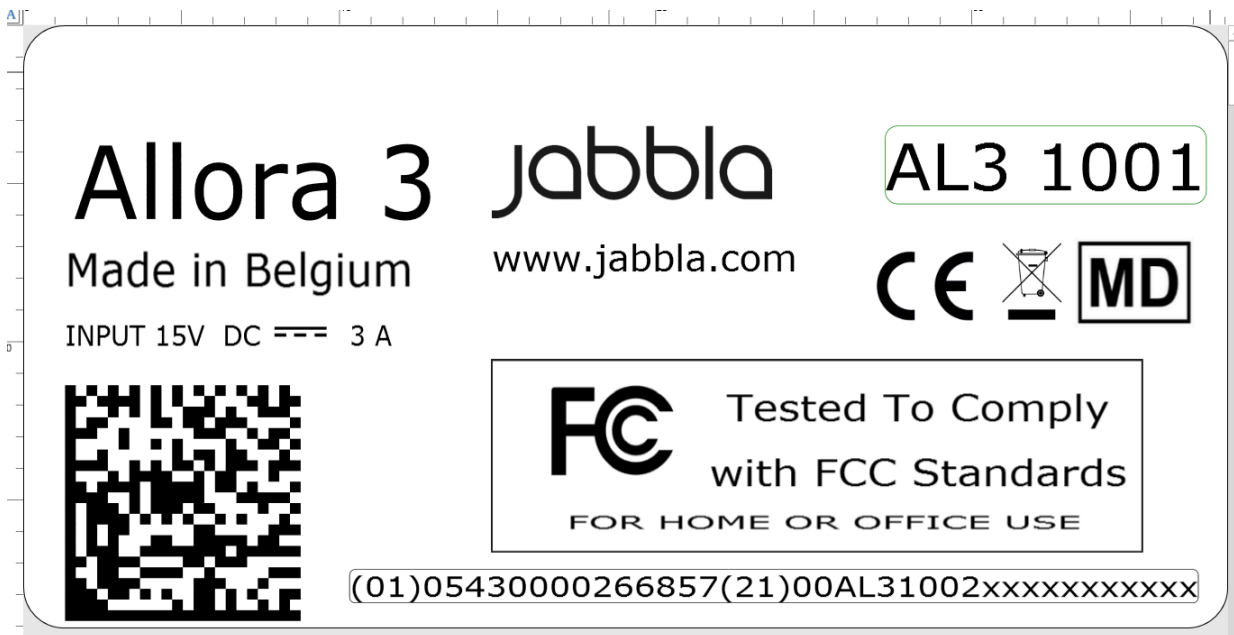
Inga ändringar får göras på enheten utan att du rådfrågar och får tillstånd från Jabbla. Att genomföra ändringar på enheten kan få konsekvenser för säkerheten, garantin och överensstämmelsen med föreskrifter.

4 Livslängd

Enhetens förväntade livslängd är 5 år. Batteriets kvalitet och livslängd beror på användning.

5 Identifieringsetiketten för Allora 3

Du hittar etiketten med enhetens serienummer på enhetens bakre panel.



Figur 1. Typskylt för Allora 3

6 Tekniska data

Tekniska data Allora 3

Specifikation	Förklaring
Pekskärm	<ul style="list-style-type: none"> 8,8-tums pekskärm Upplösning: 1 920 × 480 pixlar
Andra skärm	<ul style="list-style-type: none"> 4 tum vit OLED
Tangentbord	Gummerat bakgrundsbelyst tangentbord. Bakgrundsbelysningens ljusstyrka styrs av ljussensorn.
USB	1 × USB-C
Batteri	Li-jon 7,6 V – 3 870 mAh
Batterikapacitet	1 dag vid normal användning och med standardinställningar Batterikapaciteten varierar avsevärt beroende på inställningarna, användning och andra faktorer.
Vikt	1 100 g (2,4 lbs)
Mått	<ul style="list-style-type: none"> Höjd: 2 till 8 cm (0,8 - 3,1 inches) Bredd: 25 cm (9,8 inches) Djup: 20 cm (7,9 inches)
Montering	Tillval: <ul style="list-style-type: none"> REHADAPT DAESSY
Anslutbarhet	<ul style="list-style-type: none"> Wi-Fi 802.11 Bluetooth BT 5.0

Specifikation	Förklaring
Ljud	<ul style="list-style-type: none">• 1 inbyggd mikrofon• 2 inbyggda högtalare
Nätadapter	USB-C-laddare 5 V – 15 W

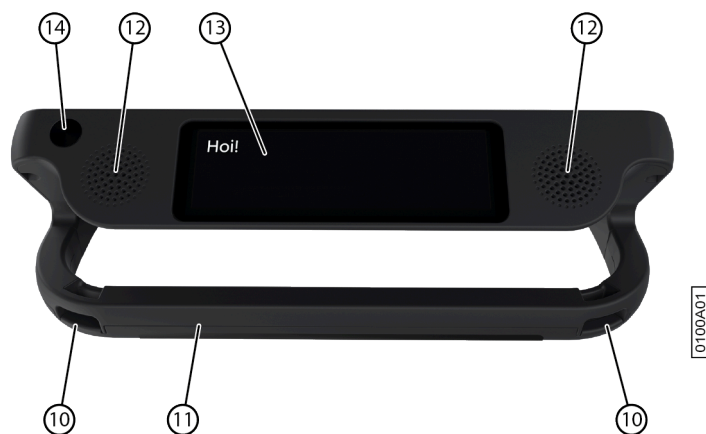
B Beskrivning och användning

1 Presentation av Allora 3



Figur 2. Vy framifrån

Nr.	Identifiering	Förklaring
1	Ljussensor	Ljussensorn mäter den omgivande ljusstyrkan och har den som grund för belysning av tangentbordet.
2	USB-C	Du kan ladda enheten med den här kontakten.
3	Batteriladdningsindikator	Batteriladdningsindikatorn tänds när enheten ansluts till elnätet genom den medföljande nätadaptern. Indikatorn är gul när batteriet laddas. Den blir grön när batteriet är fulladdat.
4	Hörlursuttag	Det här uttaget används för anslutning av hörlurar till enheten. Högtalarna stängs automatiskt av när du ansluter hörlurarna.
5	Mikrofonöppning	Det här är mikrofonöppningen där ljudet når enhetens inbyggda mikrofon vid inspelning. Enheten har 1 inbyggd mikrofon.
6	Strömindikator	På/av-indikatorn lyser med följande färger när enheten är påslagen: <ul style="list-style-type: none"> • Grön, när batteriet är laddat till mer än hälften. • Orange, när batteriet är laddat till mindre än hälften, men enheten behöver fortfarande inte laddas. • Röd, när batteriet behöver laddas.
7	Infraröd mottagare	Med den infraröda mottagaren kan du lära enheten infraröda koder.
8	Tangentbord	Gummerat bakgrundsbelyst tangentbord. Bakgrundsbelysningens ljusstyrka styrs av ljussensorn.
9	Pekskärm	Enheten har en kapacitiv pekskärm. Se <i>Skärm</i> på sidan 9.



Figur 3. Vy från baksidan

Nr.	Identifiering	Förklaring
10	Fästhål för stropp	Den medföljande stropen kan fästas här så att du bekvämt kan bära enheten.
11	Handtag/brickstativ	Massivt handtag med öppning för att fästa en rem. Handtaget är också utformat för att fungera som ett stativ. Det är utformat så att enheten kan placeras ergonomiskt på en bricka.
12	Högtalare	Enheten har två kraftfulla högtalare.
13	Andra skärm	Allora 3 är utrustad med en andra skärm på vilken text kan visas.
14	Infraröd sändare	Med den infraröda sändaren kan du sända infraröda signaler till andra enheter som: ljudsystem och TV-apparater.

Monteringsplattor som tillval för monteringsystemet REHADAPT eller monteringsystemet DAESSY kan också tillhandahållas.

2 Alternativ

- Allora 3 kan levereras med ett valfritt REHADAPT-monteringsystem eller ett DAESSY-monteringsystem.
- Allora 3 levereras som standard med ett språk. Som tillval kan Allora 3 laddas med extra språk.

3 Användning

Med hjälp av tangentbordet och/eller pekskärmen på Allora 3 kan användaren skapa ett meddelande som läses upp med en högkvalitativ röst genom text-till-tal-teknik.

Den som lyssnar på det formulerade meddelandet kan också följa med på enhetens andra display.

4 Skärm

Den kapacitiva pekskärmen kan styras på följande sätt:

- Med fingrarna
- Med en (kapacitiv) penna som simulerar dina fingrar (finns hos specialiståterförsäljare eller webbutiker)

C Säkerhet

1 Säkerhet

**OBSERVERA**

Se till att enheten sitter fast ordentligt och är fastlåst när du monterar enheten på en rullstol, så att den inte kan råka ramla av vid en stöt eller knuff.

**MILJÖ**

Enheten använder ett batteri. Se till att enheten kasseras på ett säkert sätt. Observera de regler för avfallshantering som gäller i ditt område.

**ANMÄRKNING**

Lagra alltid enheten med batteriet fulladdat om du inte använder den under en längre period. Se till att enheten är avstängd.

**OBSERVERA**

Undvik att placera enheten nära värmekällor eller på platser som kan bli mycket varma. På sommaren kan det till exempel bli mycket varmt i en bil. Höga temperaturer kan påverka batteriets livslängdsprestanda negativt.

**OBSERVERA**

Enheten är inte vattentät. Försök alltid att undvika situationer som kan orsaka att fukt eller smuts kommer in i enhetens öppningar. Var försiktig när du rengör enheten och följ rengöringsanvisningarna.

Enheten är utrustad med Wi-Fi och Bluetooth. Var god följ dessa säkerhetsåtgärder:

**OBSERVERA**

Använd inte enheten på ett flygplan. Stäng av enheten eller sätt den i flygläge.

**OBSERVERA**

Använd inte enheten på sjukhus i närheten av elektronisk medicinsk utrustning. De radiovågor som utsänds kan påverka utrustningen.

**OBSERVERA**

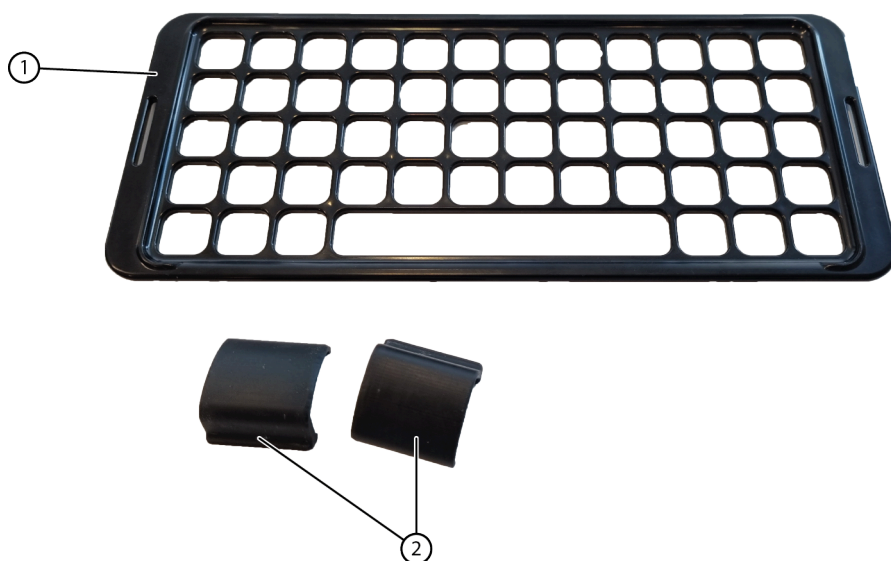
Använd inte enheten i en miljö där det finns brännbara gaser (som bensinstationer).

D Komma igång

1 Vad finns i förpackningen till Allora 3?

Allora 3 levereras med följande delar:

- Nätadapter med kontakt och kabel
- Bärväska
- Rem
- Tangentskydd (1) och klämmor (2)



Figur 4. Tangentskydd och klämmor

2 Användning första gången

Enheten är tillräckligt laddad vid leverans. En laddningsstatus mellan 40 % och 90 % ökar batteriets livslängd.

3 Passa in tangentskyddet


Tangentskyddet hjälper användare med fysiska fingerfärdighetsproblem att använda tangentbordet mer exakt.



Figur 5. Passa in tangentskyddet

1. Lägg tangentskyddet (2) på tangentbordet med önskad höjdställning. Vänd tangentskyddet om du föredrar en annan höjdställning.
2. Fäst klämmorna (1) (3) för att säkra tangentskyddet vid tangentbordet.

4 Slå på enheten

Tryck på knappen  tills strömindikatorn tänds.

Enheten visar först startskärmen med Jabblas slogan **We all have a voice**. När markören blinkar är enheten klar att användas.



Enheten startar omedelbart från strömsparläget.

5 Stänga av enheten fullständigt

Du försätter vanligtvis enheten i strömsparläge så att du sedan kan börja använda den snabbt. Du kan stänga av enheten helt om du till exempel vill lagra den under en längre period.

1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Avstängning**.

6 Skriva in text och få den uppläst

1. Ange din text genom att skriva den och lägga till ord och meningar genom ord- och meningsprediktion. Tryck på  för att skriva in siffror och på **FN** +  för att mata in specialtecken.





SPETS

Du kan använda siffror utan att **Num Lock** är aktivt genom att trycka på och hålla ned siffertangenten.





















ANMÄRKNING

Tryck på  om du vill ta bort text bokstav för bokstav eller på  om du vill ta bort all text.

2. Tryck på .

Texten som visas läses upp.

7 Kortkommandon på tangentbordet

Kortkommandon på tangentbordet	Funktion
FN + 	Gå till meddelandehistoriken.
FN + 	Spara texten på din skärm som notering.
FN + 	Spara texten på din skärm som snabbmeddelande.
FN + 	Mata in ett specialtecken.
FN + 	Ställ in volymen.
FN + 	Ställ in pekskärmens ljusstyrka.
FN + A↑	Ställ in storleken på bokstäverna på din skärm.
FN + 	Dölj texten på den andra displayen eller visa den på nytt.
FN + 	Stäng av ljudet eller slå på det på nytt.
FN + T	Få tiden uppläst.
FN + D	Få datumet uppläst.
FN + ←	Gå till början av din text.
FN + →	Gå till slutet av din text.
 + ←	Gå till föregående mening.
 + →	Gå till nästa mening.
 + 	Mata in  (Retur).
 + 	Spara texten på skärmen som ord- eller meningsprediktion.
FN +  + 	Gå till översättningsläge. Din text översätts först till det inställda språket. Du kan därefter ändra den och sedan få den uppläst.
FN +  + 0 – 9	Radera ord- eller meningsprediktionen med det tillhörande numret.

8 Använda ord- och meningsprediktion

När ord- och/eller meningsprediktion är aktiverad kan du automatiskt välja ord och/eller meningar som har lärts in eller lagts till av dig själv medan du skriver. Du kan ställa in om du vill göra det med enbart pekskärmen eller även med tangentbordet.

- Börja skriva ordet eller meningen.
Ord-/meningsprediktionen visas längst ned på skärmen.
- Välj något av följande alternativ:
 - Med pekskärmen: tryck på ordet eller meningen.
 - Med tangentbordet: tryck på den siffra som anges bredvid ordet eller meningen.







ANMÄRKNING

Tryck på → och ← för att visa en annan serie prediktioner.

9 Lägg till ord- och meningsprediktioner



Du kan själv lägga till ord och meningar i ordprediktionslistan.

Du hittar även den här proceduren på själva enheten via >  **Prediktion** >  **Hur man...**


1. Skriv ordet eller meningen.
2. Tryck på  + .

10 Radera ord- och meningsprediktioner

Du kan ta bort prediktion för ord och meningar så att de inte ingår i prediktionen.

1. Gör ett av följande:
 - Tryck på och håll ned prediktionen på pekskärmen.
 - Tryck på **FN** +  + **<prediction number>**.
2. Bekräfta med .



11 Mata in specialtecken

Förutom de vanliga bokstäver, siffror och symboler som du kan mata in med  (**Skift**) kan du även mata in specialtecken som inte finns på tangentbordet.


1. Tryck på **FN** + .
2. Välj tecknet.

12 Spara en notering

Du kan spara ett meddelande eller en serie meddelanden som en notering.






1. Mata in texten genom att skriva den och lägg till ord och meningar med ordprediktion.
2. Tryck på **FN** + .
3. Bekräfta med .

13 Öppna en notering

1. Tryck på .
En lista med tidigare sparade noteringar visas på skärmen.
2. Gör ett av följande:
 - Tryck på noteringen.
 - Välj noteringen med piltangenterna.

14 Spara ett snabbmeddelande

Ett snabbmeddelande är ett meddelande som du snabbt och ofta kan få uppläst. Ett snabbmeddelande inkluderas inte i texten eller meddelandet som du formulerar.

1. Gör ett av följande:
 - Spara snabbt en text som ett snabbmeddelande:
 1. Tryck på **FN** + .
 2. Bekräfta med .
 - Spara en eller flera nya meningar som ett snabbmeddelande:
 1. Tryck på .
 2. Tryck på  eller välj **+**.
 3. Skriv ett meddelande.
 4. Bekräfta med .

Meddelandet läggs till i listan över snabbmeddelanden.

2. Upprepa föregående steg för att lägga till fler snabbmeddelanden.
3. Välj **X** för att stänga snabbmeddelandemenyn.

15 Läs upp ett snabbmeddelande

Du kan få snabbmeddelanden upplästa.

1. Tryck på **◆**.
2. Gör ett av följande:
 - Tryck på snabbmeddelandet.
 - Tryck på snabbmeddelandets nummer.
 - Använd piltangenterna för att välja ett snabbmeddelande. Bekräfta med **✓**.

16 Spela en ljudeffekt

Du kan spela upp angivna ljudeffekter. Till exempel applåder, skratt, kyss etc.

En sådan ljudeffekt kallas även en röstemoji.

1. Tryck på **◆** två gånger.
2. Välj **😊**.
En lista över ljud visas.
3. Gör ett av följande:
 - Tryck på ljudet.
 - Tryck på ljudets nummer.
 - Använd piltangenterna för att välja ett ljud. Bekräfta med **✓**.

17 Ändra ordningen på listan över snabbmeddelanden

1. Tryck på **◆**.
2. Välj det snabbmeddelande som du vill flytta med hjälp av piltangenterna.
3. Tryck på mellanslagstangenten.
Pilar visas i cellerna.
4. Använd tangentbordets piltangenter för att flytta snabbmeddelandena.

18 Radera ett snabbmeddelande

1. Tryck på **◆**.
2. Gör ett av följande:
 - Via pekskärmen:
 1. Markera och håll ned snabbmeddelandet tills dialogrutan **Ta bort snabbmeddelande** öppnas.
 2. Bekräfta med **✓**.
 - Via inmatningspanelen:
 1. Välj snabbmeddelandet.
 2. Tryck på **X**.

Dialogrutan **Ta bort snabbmeddelande** öppnas.

 3. Bekräfta med **✓**.


19 Hämta meddelandehistoriken

Du kan också konfigurera om du vill behålla de senaste meddelandena eller inte och hur mycket du vill behålla.

Tryck på **FN** + .

20 Automatisk översättning och uppläsning av inmatad text


Du kan automatiskt översätta den text som har matats in och få den uppläst om översättningsläget är aktiverat.

1. Slå på översättningsläget. Tryck på **FN** +  + .

2. Formulera meningen som du vill översätta.

3. Tryck på .

Meningen översätts. Vid behov kan du mata in ytterligare ändringar.

4. Tryck på  igen.

Meningen läses upp och visas på den andra displayen. Om rösten för det här språket inte är tillgänglig på enheten visas den översatta meningen ändå på den andra displayen.

21 Lagra enheten under en längre tid

1. Ladda enheten till cirka 50 %.

2. Stäng av enheten.



ANMÄRKNING

Enheten får inte vara i strömsparläge!

3. Förvara enheten på en torr plats vid rumstemperatur (20 °C).

4. Ladda batteriet var 3:e månad till ca 50 %.

Om du låter batteriet bli tomt kommer enheten inte längre att starta.

E Styrning

1 Ställ enheten i strömsparläge manuellt

Strömsparläget är ett energisparande läge som snabbt låter dig väcka din enhet på nytt. Du kan också ställa in om och när enheten automatiskt försätts i strömsparläge.

Tryck kort på .

2 Väck enheten från strömsparläge

Enheten är i strömsparläge när skärmen är avstängd och strömindikatorn lyser. Om indikatorn inte lyser så är enheten helt avstängd.

Tryck kort på .

Skärmen tänds omedelbart.

3 Ladda enheten

Hur länge du kan använda din enhet innan den behöver laddas beror framför allt på hur du använder enheten och på:

- Volymen
- Hur lång tid som är inställd innan den går in i strömsparläge
- Användning av Bluetooth och Wi-Fi

Om enheten används ofta rekommenderar vi att du laddar enheten dagligen. Ladda endast enheten med den medföljande nätadaptorn. Det går fortfarande att använda enheten när den laddas.

Det är att föredra att ladda enheten vid rumstemperatur (cirka 20 °C / 68 °F). Temperaturer lägre än 5 °C och högre än 45 °C kan påverka batteriet negativt.



Figur 6. Anslutning för laddning av enheten

1. Kontrollera strömstatus. Se [Visa strömstatus](#) på sidan 18.
2. Anslut den medföljande strömkabeln mellan enhetens USB C-port (2) och nätadaptorn.
När batteriladdningsindikatorn (3) lyser grönt är enheten fulladdad.

4 Visa strömstatus



Figur 7. Visa strömstatus

Visa strömindikatorn (6).

- Grön, när batteriet är laddat till mer än hälften.
- Orange, när batteriet är laddat till mindre än hälften, men enheten behöver fortfarande inte laddas.
- Röd, när batteriet behöver laddas.

5 Styrningsalternativ

5.1 Tangentbordsstyrning

Allora 3 kan manövreras med enbart tangentbordet.

- Använd tangentbordet för att formulera lite text eller ett meddelande. Om du vill skriva en stor bokstav trycker du först på **Skift** och sedan på bokstaven. Du behöver inte hålla **Skift** nedtryckt.
- Du kan välja prediktioner genom att mata in motsvarande nummer på tangentbordet. Om du vill ange ett nummer måste du först trycka på **Num Lock**.
- Du kan konfigurera acceptans- och fördröjningstider för att ändra tangentbordets responsiva beteende så att det passar dina önskemål.
- Tryck på talknappen (✓) för att få de skrivna meddelandena upplästa.
- Menyn och olika parameterinställningar kan också styras med enbart tangentbordet. Använd piltangenterna för att navigera i menyn och tryck på talknappen (✓) för att bekräfta alternativen.

5.2 Pekskärmsstyrning



OBSERVERA

Använd inte vassa verktyg som kan skada pekskärmen.



ANMÄRKNING

Peka med fingret, inte med nageln!



OBSERVERA

Pekskärmen får inte komma i kontakt med vatten.

Du kan styra enheten med bara pekskärmen:





- Du kan välja ordprediktioner och meningsprediktioner genom att trycka på ditt val på skärmen.
- Om du vill att ett meddelande ska läsas upp kan du göra det genom att trycka på meddelandet.

- Menyn och de olika parameterinställningarna kan styras med pekskärmen.





F Inställningar

1 Allmänna inställningar

1.1 Ställa in menyspråket



1. Tryck på .
2. Välj .
3. Välj .
4. Välj språk.
5. Bekräfta med .

1.2 Ställ in när enheten går in i strömsparläge

1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Viloläge efter**.
3. Välj efter hur många minuter enheten försätts i strömsparläge. Du kan också inaktivera automatiskt strömsparläge.
4. Bekräfta med .

1.3 Ställ in storleken på meddelandehistoriken





Du kan hämta meddelandehistoriken via **FN** + .

1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Historikstorlek**.
3. Använd skjutreglaget för att välja hur många meddelanden som ska behållas. Du kan också ange att inga meddelanden ska behållas.
4. Bekräfta med .





1.4 Automatiskt ersätta en förkortning

Enheten kan automatiskt ersätta en inställd bokstavskombination med önskade ord.

Du kan till exempel ersätta bokstavskombinationen `mvh` med `Med vänlig hälsning`.

1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Förkortningar**.
3. Välj **+**.
4. Under **Skriv ordet du vill ersätta** anger du den bokstavskombination som du vill ersätta, till exempel `vs`.
5. Under **Skriv en ersättning** anger du texten som ska ersätta bokstavskombinationen, till exempel `var snäll och`.
6. Bekräfta med .

1.5 Ta bort en förkortning




1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Förkortningar**.
3. Välj den bokstavskombination som du inte längre vill ersätta automatiskt.
4. Välj .

1.6 Visa systeminformation

När du talar med Jabblas tekniska supportteam kan du bli ombedd att ange versionsnumret för programvaran på din enhet.






Systeminformationen innehåller:

- Programvarans version
- Enhetens serienummer






1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **System info**.

1.7 Ändra datumet

Om enheten är ansluten till Internet via Wi-Fi ställs datum och tid in automatiskt och du kan inte ändra datum och tid.






1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Datum / tid**.
3. Välj  **Ändra datum**.
4. Ange aktuellt datum i korrekt format.
5. Bekräfta med .

1.8 Ändra datumformatet

1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Datum / tid**.
3. Välj  **Ändra datum**.
4. Välj önskat datumformat.
5. Bekräfta med .






1.9 Ändra tiden

Om enheten är ansluten till Internet via Wi-Fi ställs datum och tid in automatiskt och du kan inte ändra datum och tid.







1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Datum / tid**.
3. Välj  **Ändra tid**.
4. Ange aktuell tid.
5. Bekräfta med .

1.10 Ändra tidszonen

Du måste alltid ställa in tidszonen manuellt och korrekt, även när enheten är ansluten till Internet via Wi-Fi.





1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Datum / tid**.
3. Välj  **Ändra tidszon**.
4. Ange namnet på staden så filtreras listan över tidszoner.
5. Välj tidszonen.
6. Bekräfta med .

1.11 Ändra tidsformatet





1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Datum / tid**.
3. Välj   **Ändra tid**.
4. Välj önskat tidsformat.
5. Bekräfta med .

2 Inställningar för tal

2.1 Ställa in röst och språk

1. Tryck på .
2. Välj  **Tal** >  **Röst**.
3. Välj en röst på ditt språk
4. Bekräfta med .

2.2 Ställa in språket för översättning





1. Tryck på .
2. Välj  **Tal** >  **Översättarspråk**.
I den här menyn kan du också aktivera översättningsläge. Så här kan du översätta den text som har matats in och få den uppläst.
3. Välj språk för översättning.
Det här är bara om språket i fråga är tillgängligt på enheten.
4. Bekräfta med .

2.3 Aktivera eller inaktivera automatisk textöversättning

Du kan automatiskt översätta den text som har matats in om du aktiverar översättningsläget. Om du bara vill att texten som har matats in ska läsas upp utan att den översätts så måste du inaktivera översättningsläget.





Tryck på **FN** +  +  för att aktivera eller inaktivera översättningsläget.

2.4 Ställ in rösthastigheten

1. Tryck på .
2. Välj  **Tal** >  **Hastighet**.
3. Använd skjutreglaget för att ställa in önskad hastighet för rösten till mellan 10 % och 100 %.
4. Bekräfta med .

2.5 Ställa in volymen

Du kan också ändra volymen via **FN** +  eller stänga av ljudet med **FN** + .





1. Tryck på .
2. Välj  **Tal** >  **Volym**.
3. Använd skjutreglaget för att ställa in önskad volym på mellan 0 % och 100 %.
4. Bekräfta med .

2.6 Stäng av eller slå på ljudet

Tryck på **FN +** .


2.7 Ändra uttalet för ett ord

Du kan ändra uttalet för ett ord genom att lägga till det i uttalslexikonet och välja ett utbytesord.

1. Tryck på .
2. Välj  **Tal** >  **Uttalslexikon**.
3. Välj .
4. Ange det ord du vill uttala annorlunda för **Skriv ordet du vill ersätta**.
5. Under **Skriv en ersättning** anger du ordet som det borde låta.








ANMÄRKNING


Välj  för att testa uttalet.

6. Bekräfta med .

2.8 Radera ett ord från uttalslexikonet






1. Tryck på .
2. Välj  **Tal** >  **Uttalslexikon**.
3. Gör ett av följande:
 - Via pekskärmen:
 1. Markera och håll ned ordet tills dialogrutan **Radera uttal** öppnas.
 2. Bekräfta med .
 - Via inmatningspanelen:
 1. Välj ordet.
 2. Tryck på .

Dialogrutan **Radera prediktionen** öppnas.

 3. Bekräfta med .

2.9 Omedelbart få ord du matar in upplästa

Om **Ordeko** är aktiverat läses ett ord som du har skrivit in eller lagt till via ordprediktion upp omedelbart.

1. Tryck på .
2. Välj  >  **Ordeko**.
 - : varje ord läses upp omedelbart när du har matat in det.
 - : ett ord läses inte upp omedelbart när du har matat in det.





3 Inställningar för ord- och meningsprediktion

Enheten kan förutsäga ord och meningar när du skriver. Se [Använda ord- och meningsprediktion](#) på sidan 13





Du kan ...	Relaterade inställningar
Välj ord- eller meningsprediktionen med pekskärmen eller, i förekommande fall, med hjälp av sifvertangenterna på tangentbordet.	Aktivera eller inaktivera ord- och meningsprediktion med de numeriska tangenterna på sidan 24

Du kan ...	Relaterade inställningar
Aktivera eller inaktivera ord- och meningsprediktion och ange teckenstorlek för bokstäver.	Aktivera eller inaktivera och ställa in ordprediktion på sidan 24 Aktivera eller inaktivera och ställa in meningsprediktion på sidan 24
Aktivera eller inaktivera inläring av ord och meningar på egen hand av enheten.	Aktivera eller inaktivera inläring av ordprediktion på sidan 24 Aktivera eller inaktivera inläring av meningsprediktion på sidan 25
Lägg själv till ord eller meningar som enheten måste förutsäga eller ta bort dem efteråt.	Visa hur man lägger till eller tar bort ett ord eller en mening för prediktion på sidan 25

3.1 Aktivera eller inaktivera och ställa in ordprediktion






- Tryck på .
- Välj  **Prediktion** >  **Ordprediktion**.
- Välj något av följande alternativ:
 - Ingen**: för att inte visa några ordprediktioner
 - Liten**: för att visa ordprediktionerna i litet format
 - Medium**: för att visa ordprediktionerna i mellanformat
 - Stor**: för att visa ordprediktionerna i stort format
- Bekräfta med .

3.2 Aktivera eller inaktivera och ställa in meningsprediktion

- Tryck på .
- Välj  **Prediktion** >  **Meningsprediktion**.
- Välj något av följande alternativ:
 - Ingen**: för att inte visa några meningsprediktioner
 - Liten**: för att visa meningsprediktionerna i litet format
 - Medium**: för att visa meningsprediktionerna i mellanformat
 - Stor**: för att visa meningsprediktionerna i stort format
- Bekräfta med .

3.3 Aktivera eller inaktivera ord- och meningsprediktion med de numeriska tangenterna

Om ord- eller meningsprediktion är aktiverad för numeriska tangenter trycker du på  för att kunna skriva siffror.

- Tryck på .
- Välj  **Prediktion** >  **Visa nummer för genvägar**.
 - : du kan välja ord och meningar med både siffertangenterna och pekskärmen
 - : du kan bara välja ord och meningar med pekskärmen

3.4 Aktivera eller inaktivera inläring av ordprediktion

När ordinläring är aktiverad finns det en ökad sannolikhet att ett ord kommer att förutsägas ju mer du använder det.

- Tryck på .
- Välj  **Prediktion** >  **Lär in ord medan du skriver**.

- : du kan lära enheten nya ord.

**SPETS**

Välj **Prediktion** > **Prediktion** > **Hur man...** för att ta reda på hur du gör det.

- : enheten kommer inte att lära sig några nya ord för ordprediktion

3.5 Aktivera eller inaktivera inläring av meningsprediktion

1. Tryck på .
2. Välj **Prediktion** > **Lär in meningar medan du skriver**.

- : du kan lära enheten nya meningar.

**SPETS**

Välj **Prediktion** > **Prediktion** > **Hur man...** för att ta reda på hur du gör det.

- : enheten kommer inte att lära sig några nya meningar för ordprediktion

3.6 Visa hur man lägger till eller tar bort ett ord eller en mening för prediktion

1. Tryck på .
2. Välj **Prediktion** > **Hur man...**

4 Tangentbordsinställningar

4.1 Ange hur länge du måste trycka på en knapp

För att förhindra att du oavsiktligt trycker på en knapp, till exempel för att dina händer skakar, kan du ställa in hur länge du måste trycka på varje tangent innan tangenttryckningen accepteras.

1. Tryck på .
2. Välj **Tangentbord** > **Acceptansfördröjning**.
3. Använd skjutreglaget för att välja hur länge du måste trycka på en tangent innan den accepteras som en tangenttryckning.
4. Bekräfta med .

4.2 Ställ in hur lång tid som krävs mellan tangenttryckningar

För att förhindra att du oavsiktligt upprepar tangenttryckningar för snabbt i följd, till exempel på grund av att dina händer skakar, kan du ställa in den kortaste tiden mellan på varandra följande tangenttryckningar.

1. Tryck på .
2. Välj **Tangentbord** > **Fördröjning efter tryck**.
3. Använd skjutreglaget för att välja hur mycket tid som måste finnas mellan två tangenttryckningar för att den andra ska accepteras.
4. Bekräfta med .

4.3 Ställ in tangentbordslayouten

Du kan ställa in tangentbordslayouten för din lokala variant av enheten, till exempel Qwerty (Kanada).



1. Tryck på .
2. Välj **Tangentbord** > **Tangentbordslayout**.
3. Välj din tangentbordslayout.
4. Bekräfta med .

4.4 Justera tangentbordets belysning

Tangentbordets belysning och pekskärmens belysning beror båda på hur mycket ljus det finns. Mängden ljus mäts med den inbyggda ljussensorn. Allora 3 har 2 belysningslägen:

- Ljust
- Mörkt

Om du justerar tangentbordets belysning så justerar du den till ett av dessa lägen. Du kan därför justera tangentbordets belysning till ljust läge eller mörkt läge.






1. Tryck på .
2. Välj  **Tangentbord** >  **Belysning**.
3. Ställ in önskad ljusstyrka med skjutreglaget.
4. Bekräfta med .

4.5 Visa kortkommandon

1. Tryck på .
2. Välj  **Tangentbord** >  **Kortkommandon**.
3. Välj  och  för att bläddra.

5 Pekskärmsinställningar

5.1 Ställa in pekskärmens ljusstyrka

1. Gör ett av följande:
 - Tryck på **FN** + .
 - Tryck på  och välj  **Display** >  **Ändra ljusstyrka**.
2. Ställ in önskad ljusstyrka med skjutreglaget.
3. Bekräfta med .

5.2 Ställa in teckenstorleken för pekskärmen



Du kan justera teckenstorleken för den inmatade texten.

 **ANMÄRKNING**
Du kan även justera storleken för ord- och meningsprediktionen. Se [Aktivera eller inaktivera och ställa in ordprediktion på sidan 24](#) och [Aktivera eller inaktivera och ställa in meningsprediktion på sidan 24](#)

1. Gör ett av följande:
 - Tryck på **FN** + **A↑**.
 - Tryck på  och välj  **Display** >  **Editor teckensnittsstorlek**.
2. Använd skjutreglaget för att ställa in önskad teckenstorlek.
3. Bekräfta med .

5.3 Visa stora bokstäver på pekskärmen

Tryck på  och välj  **Display** > **AA Alla versaler**.

- : allt visas med stora bokstäver.
- : små bokstäver ändras inte till stora.

5.4 Automatisk ändring till stora bokstäver

Du kan konfigurera den så att den första bokstaven i en mening automatiskt omvandlas till en stor bokstav när du skriver.

Tryck på  och välj  **Display** >  **Automatiska versaler**.

- : Den första bokstaven i en mening omvandlas automatiskt till en stor bokstav.
- : Den första bokstaven i en mening omvandlas inte automatiskt till en stor bokstav.





5.5 Ställ in storleken på statusfältet

Du kan ställa in storleken på statusfältet eller inte visa det.

1. Tryck på  och välj  **Display** >  **Statusfält**.
2. Välj hur stort du vill visa statusfältet eller välj **Inte** om du inte vill visa det.
3. Bekräfta med .

5.6 Ställ in färgtemat

För att förbättra läsbarheten kan du välja ett färgtema med högre kontrast.

1. Tryck på  och välj  **Display** >  **Färgtema**.
2. Välj det färgtema som du vill visa.
3. Bekräfta med .





6 Inställningar för andra display

6.1 Aktivera eller inaktivera den andra displayen





Tryck på  och välj  **Andra display** > .

- : den andra displayen är påslagen.
- : den andra displayen är av.

6.2 Ställa in ljusstyrkan på den andra displayen

1. Tryck på  och välj  **Andra display** >  **Ändra ljusstyrka**.
2. Ställ in önskad ljusstyrka med skjutreglaget.
3. Bekräfta med .

6.3 Ställ in antal rader text på den andra displayen





1. Tryck på  och välj  **Andra display** >  **Antal rader**.
2. Välj det antal textrader som du vill visa.
3. Bekräfta med .

6.4 Visa endast stora bokstäver på den andra displayen

Tryck på  och välj  **Andra display** >  **Endast versaler**.


- : allt visas med stora bokstäver.
- : små bokstäver ändras inte till stora.

6.5 Visa eller dölj text på den andra displayen vid skrivning

- Gör ett av följande:
 - Tryck på  och välj  **Andra display > Antal rader**.
 - Tryck på **FN** + .
- Välj något av följande alternativ:
 - Visa inte text:** den andra displayen visar ingenting medan du skriver. Texten visas bara när du låter läsa upp den.
 - Visa '...':** den andra displayen visar ... medan du håller på att skriva.
 - Visa alla inskrivna tecken:** den andra displayen visar varje tecken som du skriver.
- Bekräfta med .

6.6 Rensa den andra displayen efter tal




Du kan ange hur länge ett meddelande ska visas på den andra displayen.

- Tryck på .
- Välj **Andra display**.
- Välj **Rensa efter tal**.
- Ställ in tiden.

7 Säkerhetskopiera och återställa

7.1 Skapa en säkerhetskopia

Du kan behålla en säkerhetskopia och lagra den lokalt på enheten eller externt med en USB-enhet.

- Om du inte vill behålla säkerhetskopian på enheten så måste du ansluta lagringsmediet till enheten via USB.
- Tryck på .
- Välj  **Allmänt >  Säkerhetskopiera och återställa**.
- Välj **+**.
- Välj platsen där säkerhetskopian ska sparas:
 - Säkerhetskopiera till Allora**
 - Säkerhetskopiera till USB-enhet**



ANMÄRKNING

Det här meddelandet visas bara om ett lagringsmedium är anslutet via USB.

- Bekräfta med .
- Ange säkerhetskopians namn.






ANMÄRKNING

Välj ett meningsfullt namn. Du kommer inte längre att kunna ändra säkerhetskopians namn!




- Bekräfta med .

7.2 Återställ en säkerhetskopia

Du kan återställa en säkerhetskopia som har sparats lokalt eller externt via USB.

- Om du vill återställa en extern säkerhetskopia måste du ansluta lagringsmediet till enheten via USB.
- Tryck på .
- Välj  **Allmänt >  Säkerhetskopiera och återställa**.
- Välj en säkerhetskopia från listan.





Du kan identifiera platsen med hjälp av ikonerna bredvid säkerhetskopians namn:

- Lokal 
 - Via USB 
5. Bekräfta med .

7.3 Återställ fabriksinställningar

1. Tryck på .
2. Välj  **Allmänt** >  **Säkerhetskopiera och återställa**.
3. Välj  **Återställ Allora till fabriksinställningar**.
4. Bekräfta med .

8 Ställa in en Wi-Fi-förbindelse

1. Tryck på  och välj  **Anslutning** >  **Konfigurera Wifi**.
2. Välj ett Wi-Fi-nätverk och följ instruktionerna på skärmen.
3. Bekräfta med .

G Underhåll och felsökning

1 Underhåll

1.1 Reparationer

I händelse av skada på enheten kontakta enhetens distributör.

Försök inte att reparera enheten själv. Detta kan skada enheten och upphäva garantin.

1.2 Rengöra enheten

Rengör enheten regelbundet så att bakterier inte får chansen att sprida sig.

Det är bäst att avlägsna damm med en torr, mjuk trasa. Ta bort småfläckar på höljet med en fuktig trasa. Använd inte produkter som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel. Låt inte fukt tränga in i öppningarna (t.ex. mikrofonens eller anslutningarnas öppningar). Smuts nära kontakterna går att ta bort med en bomullspinne.

Använd också en torr trasa för att rengöra skärmarna. Använd inte hushållspapper eftersom detta kan repa. Ta bort fett eller fläckar på skärmarna med rengöringsmedel avsedda för rengöring av bildskärmar (spray eller duk). Tryck inte för hårt mot skärmarna när du rengör.

Rengör tangentbordet med rengöringsmedel som är särskilt avsedda för detta ändamål. Använd alltid en fuktig trasa för detta.

Rengör bärväskan med en torr eller lätt fuktig trasa, eller en mjuk handborste.

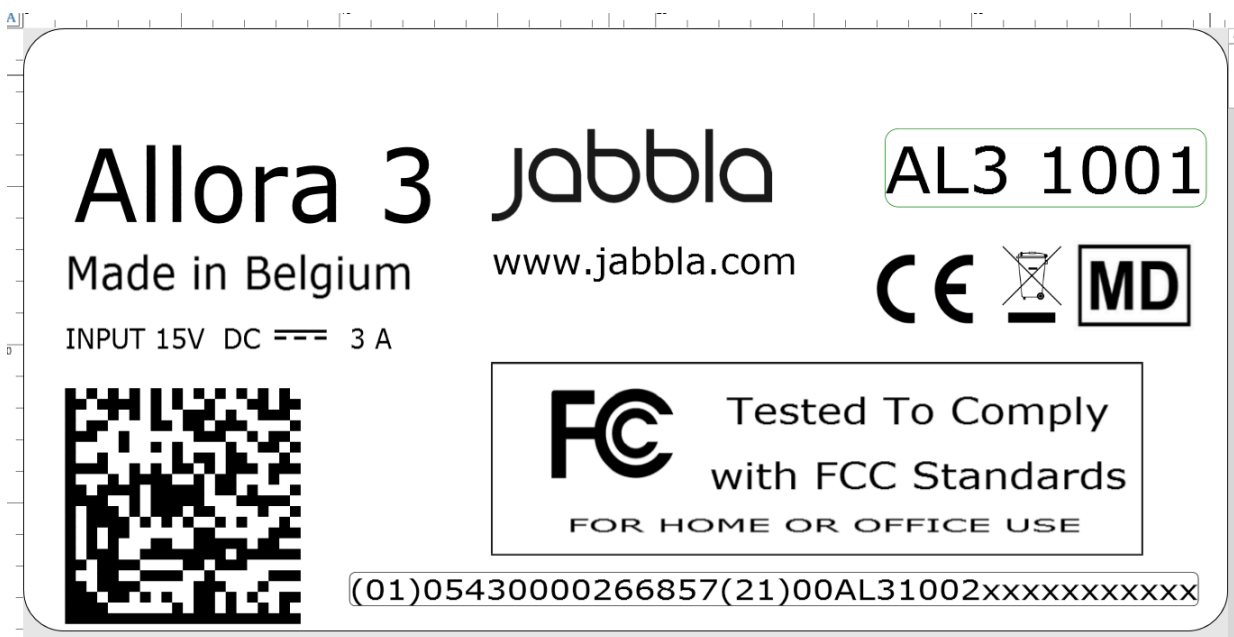
2 Felsökning

2.1 Hitta serienummer för Allora 3

När du kontaktar supportavdelningen ombeds du ange serienumret för din enhet.

Du hittar etiketten med enhetens serienummer på enhetens bakre panel.

Exempel: AL3 1002



Figur 8. Typskylt för Allora 3

2.2 Felsökning

Problem	Lösning
Pekskärmen är långsam eller fungerar inte ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"> • Starta om enheten för att rätta till eventuella programvarufel. • Rengör pekskärmen. Se Rengöra enheten på sidan 30.
Enheten börjar bli varm.	Enheten kan bli varm vid lång och intensiv användning. Det är normalt och påverkar inte enhetens prestanda.
Det går inte att hitta Bluetooth-enheter.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på enheten du vill ansluta till. • Kontrollera att din enhet och de andra apparaten är inom det maximala avståndet på tio meter. • Ta om nödvändigt bort föremål mellan enheten och den andra apparaten. • Det kan hända att den andra apparaten inte är kompatibel med din enhet.
Det går inte att slå på enheten.	Batteriet är otillräckligt uppladdat för att kunna starta enheten. Anslut nätadaptern och slå på enheten.
Batteriet laddas inte ordentligt.	Kontakta supportavdelningen för den distributör där du köpte enheten om batteriet inte längre går att ladda till 90 %.

H Avveckling och kassering

1 Avveckling

1. Stäng av Allora 3. Se [Stänga av enheten fullständigt](#) på sidan 12.
2. Ta av Allora 3 från monteringen (i förekommande fall).
3. Ta ut Allora 3 från bärväskan (i förekommande fall).
4. Ta bort laddaren.

2 Kassering

Kasta inte enheten i hushållssoporna!

Använd specifika insamlingssystem för att minska miljöpåverkan. Mot slutet av livslängden måste enheten demonteras och kasseras på ett miljövänligt sätt. Följ gällande lokala lagkrav och kontakta de lokala myndigheterna om du är osäker.

Enheten har ett icke-utbytbart laddningsbart batteri. Det här batteriet får endast tas bort av en kvalificerad fackman.

Använda batterier betraktas som kemiskt avfall. Enligt lokal lagstiftning är det förbjudet att kasta batterier tillsammans med annat industriellt avfall eller hushållsavfall.



Ett överkryssat sopkärl visas på enhetens etikett för att uppmana användare:

- att inte kasta produkten som hushållsavfall.
- att återvinna produkten och dess komponenter när så är möjligt.
- att kasta produkten på en återvinningscentral.

Korrekt kassering av dessa produkter bidrar till människors hälsa och miljön!

Om du har några frågor om hur man kasserar produkten kan du kontakta:

- enhetens distributör
- lokala myndigheterna där du bor
- myndigheten för avfallshantering

Index

A

- Aktivera
 - enhet 12
- Alternativ 9
- Andra display
 - aktivera eller inaktivera 27
 - rengöra 30
 - rensa 28
 - stora bokstäver 27
 - ställa in antal rader 27
 - ställa in ljusstyrka 27
 - tekniska data 6
 - visa eller dölj text 28
- Andra skärm 8
- Använda
 - enhet 5
- Användning
 - enhet 9
 - förbjuden 5
- Användning första gången 11
- Avsedd användning 5
- Avveckling 32

B

- Batteri
 - kassering 32
 - ladda 17
 - status 18
 - tekniska data 6
- Batteriladdningsindikator 8
- Behåll 16
- Beskrivning 8
- Brickstativ 8
- Bärväska 11
 - rengöring 30

D

- DAESSY 6, 8, 9
- Datum
 - ändra 21
 - ändra format 21
- Delar 11

E

- Etikett 5

F

- Fabriksinställningar
 - återställa 29
- Fel 31
- Funktion
 - enhet 5
 - förbjuden 5
- Färgtema
 - ställa in 27
- Fästhål 8
- Förbjuden användning 5
- Förkortning
 - ersätta automatiskt 20
 - stoppa automatisk ersättning 20

H

- Högtalare 8, 8
- Hörlur
 - uttag 8

I

- Inaktivera
 - enhet 12
- Infraröd mottagare 8
- Infraröd sändare 8
- Ingår 11
- Inledning 5, 5
- Inställningar 20

K

- Kassering 32
- Knapp
 - strömbrytare 8
- Komma igång 11
- Kortkommandon
 - visa översikt 26
- Kortkommandon på tangentbordet 13

L

- Ladda
 - batteri 17
 - nätadapteranslutning 8
- Lagra 16
- Livslängd 5
- Ljud 6
 - stänga av / slå på 23
- Ljudeffekt
 - spela 15
- Ljussensor 8

- Ljusstyrka
 - andra display 27
 - pekskärm 26
- Lära in
 - meningar 25, 25
 - ord 24, 24

M

- Meddelande
 - hämta senaste 16
- Meddelandehistorik
 - hämta 16
 - ställa in storlek 20
- Mening
 - lägga till / radera förklaring 25
 - lära in 25
 - radera från meningsprediktion 14
- Meningsprediktion
 - aktivera / inaktivera / ställa in 24
 - genom numeriska tangenter: aktivera / inaktivera 24
 - lägga till 13
- Meny
 - ställa in språk 20
- Mikrofon 8
- Monteringsplatta 8
 - tekniska data 6
- Mått 6

N

- Notering
 - spara 14
 - öppna 14
- Nätadapter 11
 - anslutning 8

O

- Ord
 - lägga till / radera förklaring 25
 - lära in 24
 - läsa upp omedelbart 23
 - radera från ordprediktion 14
 - radera från uttalslexikon 23
 - ändra uttal 23
- Ordprediktion
 - aktivera / inaktivera / ställa in 24
 - genom numeriska tangenter: aktivera / inaktivera 24
 - lägga till 13

P

- Pekskärm 8
 - aktivera eller inaktivera stora bokstäver 27
 - rengöra 30
 - slå på stora bokstäver 26
 - styrning 9
 - ställa in ljusstyrka 26
 - ställa in teckenstorlek 26
 - tekniska data 6
- Prediktion
 - lägga till / radera förklaring 25

- Prediktion av mening 13
- Prediktion av ord 13
- Problem 31

R

- REHADAPT 6, 8, 9
- Rem 11
 - fästhål 8
- Rengöra 30
- Reparation 30
- Röst
 - ställa in hastighet 22
 - välja 22
- Röstemoji
 - spela 15

S

- Serienummer
 - enhet 30
 - etikett 5
 - QR-kod 5
- Skärm 8
 - rengöra 30
 - styrning 9, 18
 - tekniska data 6
- Slå på
 - enhet 12
- Snabbmeddelande
 - läsa upp 15
 - spara 14
 - ta bort 15
 - ändra ordning 15
- Spara 16
- Specialtecken
 - mata in 14
- Specifikationer
 - tekniska data 6
- Språk 9
 - ställa in 22
 - ställa in för översättning 22
 - ställa in meny 20
- Starta
 - enhet 12
- Stativ 8
- Statusfält
 - ställa in 27
- Stora bokstäver
 - aktivera eller inaktivera 27
 - andra display 27
 - slå på 26
- Strömbrytare
 - knapp 8
- Strömindikator 8
- Strömsparläge
 - gå in i 20
 - gå in i strömsparläge 17
 - väcka från strömsparläge 17
- Styrning 17
 - pekskärm 18
 - tangentbord 18
- Stänga av
 - enhet 12
- Systeminformation 21
- Säkerhet 10

Säkerhetskopior
skapa 28
återställa 28

T

Tangent
ställa in tid mellan tryckningar 25

Tangentbord 8, 18
ställ in belysning 26
ställa in acceptanstid 25
ställa in layout 25

Tangentskydd 11
passa in 11

Teckenstorlek
ställa in 26

Tekniska data 6

Text
läsa upp 12
spara 14, 14

Textrader
ställa in 27

Tid
ändra 21
ändra format 22

Tidszon
ändra 21

Tillbehör 9, 11

Typskylt 5

U

Underhåll 30
rengöra 30
reparation 30

USB
tekniska data 6
USB-C-kontakt 8

Uttal
ändra 23

Uttalslexikon
radera ord 23

V

Vikt 6

Volym
ställa in 22

W

Wi-Fi 29

Ö

Översätta
aktivera / inaktivera 22
automatiskt 16

Översättning
ställa in språk 22

jabbla
We all have a voice

www.jabbla.com